

## ZÁRÓ SZAKMAI JELENTÉS

MECENATÚRA (MEC\_21) pályázat

### 4. ALPROGRAM (MEC\_K\_21)

**Tudományos kiadványok, szakkönyvek papíralapú és egyidejűleg nyílt hozzáférésű elektronikus formátumban történő megjelenésének támogatása**

EPR pályázat azonosító: MEC\_K\_141196, Könyv kiadása szerbiai erdei sertéstartók ökológiai tudásról

Pályázó kutató: Dr. Molnár Zsolt

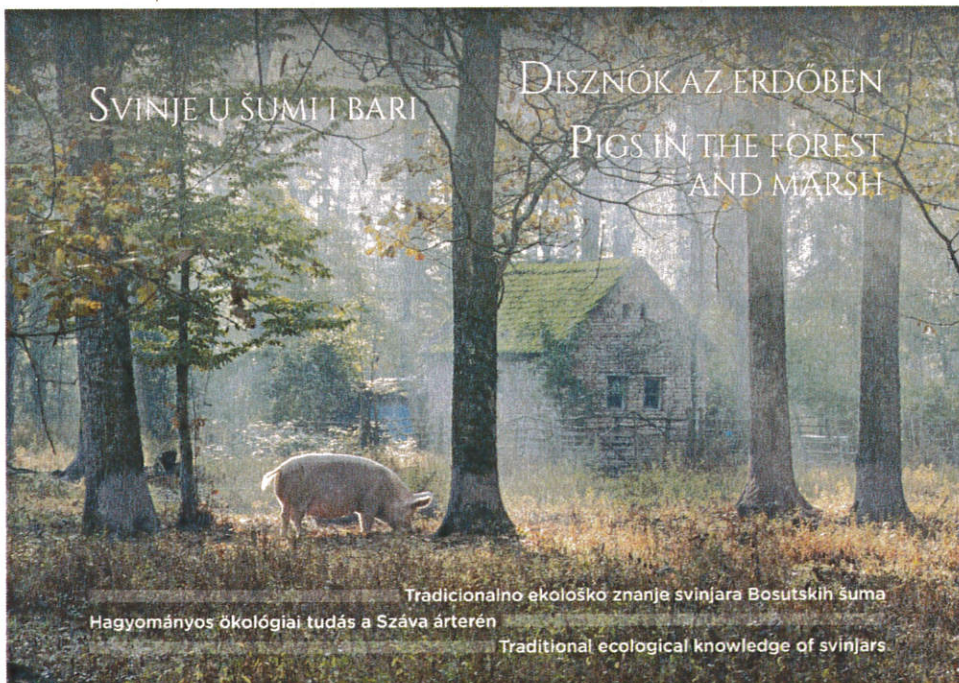
Befogadó intézmény: ÖK ÖBI

1. A megjelent kiadvány címe:

Disznók az erdőben. Hagyományos ökológiai tudás a Száva árterén

Pigs in the forest and marsh. Traditional ecological knowledge of svinjars

Svinje u sumi i bari. Tradicionalno ekološko znanje svinjara Bosutskih suma



2. A kiadvány műfaja és nyelve:

Tudományos mű, ami egyben ismeretterjesztésre és tervezetten a hagyományos tudás birtokosai számára identitás erősítéshez is hasznos, közérhető szöveggel, sok képpel, egyenrangúan három nyelven.

3. A kiadvány megjelenésének időpontja (év, hónap): 2023. október

4. A papíralapú kiadvány megjelent példányszáma: 1800

5. A papíralapú kiadvány terjesztésének módja:

A terjesztés a terveknek megfelelően elindult:



- jelentős számban kerültek vissza könyvek a helyi közösséghez, ahol kutatásainkat folytattuk (a Száva-menti Marótra és a környező falvakba) (250 db)
- kapnak a könyvből azon hazai és külföldi kollégák, akiket ez a téma érdekel (hazai és nemzetközi kapcsolatainkat is erősítve): ökológusok, agrárszakemberek, természetvédők, nemzeti és EU-s döntéshozók, felső- és középfoktatási tanárok és hallgatók stb. (125 könyv már eljutott a gazdájához)
- a példányok kb. fele csak az elkövetkező 5-10 évben jut el végleges tulajdonosához, például egyetemi hallgatókhoz, külföldi vendégekhez, különféle kapcsolódó workshopok résztvevőihöz

6. A nyílt hozzáférésű (Open Access) elektronikus kiadvány formátuma: pdf

7. A nyílt hozzáférésű (Open Access) elektronikus kiadvány elérhetősége:

Az elektronikus kiadvány a kutatócsoporti HUN-REN ÖK-s honlapunkon érhető el:

több változat is készült, videókkal és anélkül, kisebb és teljes felbontással, melyek itt érhetőek el:  
<https://ecolres.hu/disznok-pigs-svinje/>

8. A papíralapú kiadvány igényes, magas színvonalú és minőségű nyomdai megjelenése tekintetében tett vállalások mennyiben teljesültek (max. 1000 karakter):

Teljes mértékben teljesültek, csodaszép lett a könyv (keménykötéses, minden oldal színes, fekvő A4-es méret).

9. A nyílt hozzáférésű (Open Access) elektronikus kiadvány korszerű technológiát képviselő, felhasználóbarát, magas minőségű kiadása tekintetében tett vállalások mennyiben teljesültek (max. 1000 karakter):

A végső megoldásnak azt választottuk, hogy a könyv pdf formátumából 177 rövid szakmai videófelvétel nyitható meg, amelyek a terepkutatás során készültek, és bemutatják a disznók viselkedését.

10. A benyújtott projekttervben vállalt és a teljesített célok közötti eltérések bemutatása, indoklása (pl. a terjesztés módja, példányszám, elektronikus kiadvány formátuma stb.) (max. 1000 karakter):

Szakmai szempontból a tervezett minőséget messzemenően teljesítettük, kb. 24%-kal még hosszabb is lett, és egyben tartalmasabb is a könyv. A példányszám kicsit kisebb (2000 helyett 1800 példány), aminek a fő oka nem a papírárak vélelmezett megnövekedése volt, hanem hogy a pályázatvezető későn értesült arról, hogy köteles példány leadása esetén 27% helyett 5%-os csak az ÁFA. A hibát a gazdasági osztályunk pályázatis csoportja okozta, akik az őket ért kritikák miatt azóta fel is mondtak, már nem dolgoznak intézményünkben. A maradványt visszafizettük. Az elektronikus kiadvány megvalósítja a tervezett emeltszintű bemutatást, de nem három külön változatban készült, hanem egy változatban a három nyelvvel.

11. A kiadvány tartalmának ismertetése (max. 2000 karakter):

A könyv a korábbi hortobágyi (Molnár 2012) és gyimesi (Babai, Molnár, Molnár, 2014) könyvünkkel megkezdett sorozat része. Mind tartalmában, mind külalakjában ezt a magas nívót követi. A könyv a 2016 óta tartó, a Száva árterén erdőben és mocsarakban sertéseket tartó gazdák hagyományos ökológiai tudását dokumentáló kutatásunk eredményeit foglalja össze úgy, hogy azt mind a hagyományos tudással bíró helyiek (szvinjárok), mind a hazai, a szerbiai és a külföldi szakemberek és döntéshozók értsék. E tudás európai jelentőségű, hiszen így hasznosították Európa nagyon sok területét évszázadokon keresztül. A könyv három nyelven íródott (szerb, magyar és angol), és szakmai szempontból is tartalmaz képekkel gazdagon illusztrált. A könyv előszavában több külföldi és hazai kolléga írta le gondolatait, és helyezte el a könyvet a hazai, illetve a nemzetközi hagyományos tudásos szakirodalomban. A könyvet 4 darab D1-es minőségű tudományos szakcikk, valamint egy rövidfilm (magyarul és angolul) „kíséri”, velük egyféle tudományos publikációs csokrot alkotnak, hogy kutatásunk eredményei széleskörben eljuthassanak potenciális felhasználóikhoz.

Kelt: 2023. december 15.



Pályázó kutató aláírása (vagy fokozott biztonságú elektronikus aláírás és időbélyegző)